

Konsolide Gelir Tablosu (denetlenmemiş)

Gelir Tablosu

€ m.	Sona Eren Üç Aylık Dönem		Sona Eren Dokuz Aylık Dönem	
	30 Eylül 2010	30 Eylül 2009	30 Eylül 2010	30 Eylül 2009
Faiz ve benzeri gelirler	6,700	5,955	21,398	21,985
Faiz giderleri	3,285	2,822	10,337	12,245
Net faiz geliri	3,415	3,133	11,061	9,740
Kredi zararı karşılıkları	362	544	868	2,070
Kredi zararı karşılıkları sonrası net faiz geliri	3,053	2,589	10,193	7,670
Komisyon ve ücret gelirleri	2,567	2,284	7,614	6,708
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklardan/yükümlülüklerden net kazançlar (zararlar)	833	1,666	3,523	6,541
Satılmaya hazır finansal varlıklardan net kazançlar (zararlar)	167	97	185	(398)
Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen yatırımlardan net kazançlar (zararlar)	(2,300)	31	(2,036)	50
Diğer kar (zarar)	303	27	792	(223)
Toplam faiz dışı gelirler	1,570	4,105	10,078	12,678
Ücret ve sosyal haklar	2,983	2,840	9,594	8,956
Genel ve idari giderler	2,528	2,175	7,078	6,361
Police hamillerinin menfaat ve hak talepleri	160	364	302	428
Maddi olmayan varlıkların değer düşüklüğü	-	-	29	157
Yeniden yapılandırma faaliyetleri	-	-	-	-
Toplam faiz dışı giderler	5,671	5,379	17,003	15,902
Gelir vergisi öncesi kar	(1,048)	1,315	3,268	4,446
Gelir vergisi gideri	170	(78)	1,544	797
Net kar	(1,218)	1,393	1,724	3,649
Azınlık paylarına atfedilebilir net kar (zarar)	(5)	13	15	(9)
Deutsche Bank hissedarlarına atfedilebilir net kar	(1,213)	1,380	1,709	3,658

Hisse Senedi Başına Kar

€ m.	Sona Eren Üç Aylık Dönem		Sona Eren Dokuz Aylık Dönem	
	30 Eylül 2010	30 Eylül 2009	30 Eylül 2010	30 Eylül 2009
Hisse senedi başına kar:				
Temel	€ (1.75)	€ 1.98	€ 2.45	€ 5.32
Sulandırılmış	€ (1.75)	€ 1.92	€ 2.33	€ 5.14
Hisse adedi (milyon):				
Dolaşımdaki ağırlıklı ortalama hisse başına temel karın paydası	695.3	696.6	697.1	687.5
Hisse başına sulandırılmış karın paydası - dönüşüm sonrası düzeltilmiş ağırlıklı ortalama hisse adedi	695.3	720.8	734.1	712.3

Konsolide Özkaynaklarda Muhasebeleştirilen Gelir / Gider Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Sona Eren Üç Aylık Dönem		Sona Eren Dokuz Aylık Dönem	
	30 Eylül 2010	30 Eylül 2009	30 Eylül 2010	30 Eylül 2009
Gelir tablosuna kaydedilen net kar	(1,218)	1,393	1,724	3,649
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi sonrası	163	(223)	22	(512)
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	-	-	-	-
Satılmaya hazır finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) ¹ :				
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	112	375	333	295
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	(35)	(65)	27	500
Nakit akımlarının değişkenliğini hedge eden türevlerden realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) ¹ :				
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(56)	(69)	(162)	65
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	1	1	3	5
Kur çevrim farkları ¹ :				
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(1,446)	(531)	605	(177)
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	3	-	2	-
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar)	(138)	(142)	(34)	(150)
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlardan (zararlardan) vergi	(129)	(147)	175	(262)
Gelir tablosu kaydedilmeyen toplam net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	(1,688) ²	(578) ³	949 ⁴	276 ⁵
Toplam kaydedilen gelir ve giderler	(2,743)	592	2,695	3,413
Şunlara atfedilebilir:				
Azınlık payları	(41)	1	41	(5)
Deutsche Bank hissedarları	(2,702)	591	2,654	3,418

1 Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) hariç.

2 Bilançoda 30 Haziran 2010 (1,205) milyon € ile 30 Eylül 2010 (2,857) milyon € arasında gelir tablosunda kaydedilmemiş (vergi sonrası) net kazançlardaki (zararlardaki) değişikliği, bu bileşenlere atfedilebilir azınlık haklarındaki 36 milyon € değişime göre düzeltmeye tabi tutulmuş olarak temsil etmektedir.

3 Bilançoda 30 Haziran 2009 (4,013) milyon € ile 30 Eylül 2009 (4,579) milyon € arasında gelir tablosunda kaydedilmemiş (vergi sonrası) net kazançlardaki (zararlardaki) değişikliği, bu bileşenlere atfedilebilir azınlık haklarındaki 12 milyon € değişime göre düzeltmeye tabi tutulmuş olarak temsil etmektedir.

4 Bilançoda 31 Aralık 2009 (3,780) milyon € ile 30 Eylül 2010 (2,857) milyon € arasında gelir tablosunda kaydedilmemiş (vergi sonrası) net kazançlardaki (zararlardaki) değişikliği, bu bileşenlere atfedilebilir azınlık haklarındaki 26 milyon € değişime göre düzeltmeye tabi tutulmuş olarak temsil etmektedir.

5 Bilançoda 31 Aralık 2008 (4,851) milyon € ile 30 Eylül 2009 (4,579) milyon € arasında gelir tablosunda kaydedilmemiş (vergi sonrası) net kazançlardaki (zararlardaki) değişikliği, bu bileşenlere atfedilebilir azınlık haklarındaki 4 milyon € değişime göre düzeltmeye tabi tutulmuş olarak temsil etmektedir.

Konsolide Bilanço (denetlenmemiş)

Varlıklar

m. €	30 Eylül 2010	31 Aralık 2009
Nakit ve bankalardan alacaklar	11,989	9,346
Bankalar nezdindeki faiz işleyen mevduatlar	70,856	47,233
Ters repo ve merkez bankası fonları	22,596	6,820
Ödünç alınan menkul kıymetler	44,812	43,509
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar		
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar	274,560	234,910
Türev finansal enstrümanlardan pozitif piyasa değerleri	819,830	596,410
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	162,362	134,000
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar toplamı	1,256,752	965,320
Satılmaya hazır finansal varlıklar	25,553	18,819
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	5,551	7,788
Krediler	279,826	258,105
Maddi duran varlıklar	3,276	2,777
Şerefiye ve diğer maddi olmayan varlıklar	11,702	10,169
Diğer varlıklar	215,508	121,538
Gelir vergisi alacakları	9,327	9,240
Toplam aktifler	1,957,748	1,500,664

Yükümlülükler ve Özkaynaklar

m. €	30 Eylül 2010	31 Aralık 2009
Mevduatlar	398,641	344,220
Repo işlemlerinden ve merkez bankasından sağlanan fonlar	43,813	45,495
Ödünç verilen menkul kıymetler	6,459	5,564
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler		
Alım-satım amaçlı finansal yükümlülükler	73,786	64,501
Türev finansal araçlardan negatif piyasa değerleri	800,539	576,973
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler	134,928	73,522
Yatırım kontratı yükümlülükleri	7,510	7,278
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler toplamı	1,016,763	722,274
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	54,571	42,897
Diğer yükümlülükler	237,622	154,281
Karşılıklar	1,547	1,307
Gelir vergisi yükümlülükleri	4,117	4,298
Uzun vadeli borçlar	143,889	131,782
Trust imtiyazlı menkul kıymetler	10,787	10,577
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü	-	-
Toplam yükümlülükler	1,918,209	1,462,695
Hisse senetleri, itibari değeri olmayan, € 2,56 nominal değerinde	1,589	1,589
Hisse senedi ihraç primi	14,662	14,830
Dağıtılmamış kar	25,323	24,056
Şirket nezdinde tutulan hisse senetleri, maliyetten	(209)	(48)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar	-	-
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	(2,857)	(3,780)
Toplam hissedar özkaynakları	38,508	36,647
Azınlık hakları	1,031	1,322
Toplam özkaynaklar	39,539	37,969
Toplam yükümlülükler ve özkaynaklar	1,957,748	1,500,664

Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Hisse Senetleri (itibari değeri yok)	İlave hisse senetleri	Dağıtılmış karlar	Banka'nın kendi hisseleri, Maliyetten	Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar
31 Aralık 2008 itibariyle bakiye	1,461	14,961	20,074	(939)	(3)
Toplam kaydedilen gelir ve giderler ¹	-	-	3,658	-	-
Çıkarılmış hisse senetleri	128	830	-	-	-
Ödenen nakit temettüler	-	-	(309)	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), vergi sonrası	-	-	(512)	-	-
Raporlama döneminde hisse ödülleriindeki net değişim	-	(839)	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	1,315	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	30	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde çıkarılan Banka hisse senetleri	-	-	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	(5)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	5
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(121)	(1)	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(20,119)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	19,720	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	(214)	-	-	-
Diğer	-	25	(1)	-	-
30 Eylül 2009 itibariyle bakiye	1,589	14,672	22,909	(23)	(3)
31 Aralık 2009 itibariyle bakiye	1,589	14,830	24,056	(48)	-
Toplam kaydedilen gelir ve giderler ¹	-	-	1,709	-	-
Çıkarılan hisse senetleri	-	-	-	-	-
Ödenen nakit temettüler	-	-	(465)	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), vergi sonrası	-	-	22	-	-
Raporlama döneminde hisse ödülleriindeki net değişim	-	(583)	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	1,418	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	(13)	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde çıkarılan Banka hisse senetleri	-	-	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	(54)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	54
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(115)	-	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(11,815)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	10,236	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	(4)	-	-	-
Diğer	-	547	1	-	-
30 Eylül 2010 itibariyle bakiye	1,589	14,662	25,323	(209)	-

1 Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), vergi sonrası, hariç.

2 Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) hariç.

Satılmaya hazır finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), Uygulanabilen vergiler ve diğerleri sonrası ²	Nakit akım değişkenliği türev hedging İşlemlerinden realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi sonrası ²	Kur çevrim farkları, Vergi sonrası ²	Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar)	Gelir tablosunda kaydedilmeyen toplam net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	Hissedarlara ait Toplam Özkaynaklar	Azınlık hakları	Toplam özkaynaklar
(855)	(346)	(3,628)	(22)	(4,851)	30,703	1,211	31,914
430	178	(185)	(151)	272	3,930	(5)	3,925
-	-	-	-	-	958	-	958
-	-	-	-	-	(309)	-	(309)
-	-	-	-	-	(512)	-	(512)
-	-	-	-	-	(839)	-	(839)
-	-	-	-	-	1,315	-	1,315
-	-	-	-	-	30	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	(5)	-	(5)
-	-	-	-	-	5	-	5
-	-	-	-	-	(122)	-	(122)
-	-	-	-	-	(20,119)	-	(20,119)
-	-	-	-	-	19,720	-	19,720
-	-	-	-	-	(214)	-	(214)
-	-	-	-	-	24	(114)	(90)
(425)	(168)	(3,813)	(173)	(4,579)	34,565	1,092	35,657
(186)	(134)	(3,521)	61	(3,780)	36,647	1,322	37,969
267	(99)	789	(34)	923	2,632	41	2,673
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	(465)	-	(465)
-	-	-	-	-	22	-	22
-	-	-	-	-	(583)	-	(583)
-	-	-	-	-	1,418	-	1,418
-	-	-	-	-	(13)	-	(13)
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	(54)	-	(54)
-	-	-	-	-	54	-	54
-	-	-	-	-	(115)	-	(115)
-	-	-	-	-	(11,815)	-	(11,815)
-	-	-	-	-	10,236	-	10,236
-	-	-	-	-	(4)	-	(4)
					548	(332)	216
81	(233)	(2,732)	27	(2,857)	38,508	1,031	39,539

Konsolide Nakit Akım Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Sona Eren Dokuz aylık dönem	
	30 Eylül 2010	30 Eylül 2009
Net kar	1,724	3,649
Operasyonel faaliyetlerden nakit akımları:		
Net karla operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakdin mutabakatı için yapılan düzeltmeler:		
Kredi zararları karşılığı	868	2,070
Yeniden yapılanma faaliyetleri	-	-
Satılmaya hazır finansal varlıkların, özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların, ve diğerlerinin satışından elde edilen kar	(297)	(611)
Ertelenmiş gelir vergileri, net	697	579
Değer düşüklüğü, amortisman ve diğer tükenme payları, ve değer artışı	3,555	1,643
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan net karın payı	(348)	(146)
Gayrinakdi ücret, kredi ve diğer kalemlere göre düzeltilmiş kar	6,199	7,184
Operasyonel varlıklardaki ve yükümlülüklerdeki net değişimin düzeltmesi:		
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadeli mevduatlar	(16,025)	3,302
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç alınan menkul kıymetler	(13,109)	(1,598)
Alım-satım varlıkları ve türev finansal enstrümanlarından pozitif piyasa değerleri	(217,704)	651,343
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	(22,302)	24,043
Krediler	(3,844)	16,112
Diğer varlıklar	(78,934)	(29,182)
Mevduatlar	21,130	(37,903)
Alım-satım yükümlülükleri ve türev finansal enstrümanlardan negatif piyasa değerleri	195,053	(623,786)
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler ve yatırım kontratı yükümlülükleri ¹	57,541	6,174
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç verilen menkul kıymetler	(5,951)	(45,708)
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	9,798	6,692
Diğer yükümlülükler	73,652	32,077
Öncelikli uzun vadeli borç ²	8,250	(3,921)
Diğer, net	(8,059)	(1,508)
Operasyonel faaliyetlerden elde edilen (kullanılan) net nakit	5,695	3,321
Yatırım faaliyetlerinden nakit akımları:		
Nakit girişi:		
Satılmaya hazır finansal varlıkların satışı	7,483	6,858
Vadesi gelen satılmaya hazır finansal varlıklar	3,358	7,226
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların satışı	233	370
Gayrimenkul ve ekipman satışı	61	26
Alımlar:		
Satılmaya hazır finansal varlıklar	(10,160)	(9,488)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	(226)	(3,429)
Gayrimenkul ve ekipman	(544)	(414)
Şirket birleşmeleri / elden çıkarılan yatırımlar için ödenen net nakit	1,739	-
Diğer, net	(711)	(1,623)
Yatırım faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	1,233	(474)
Finansman faaliyetlerinden nakit akımları:		
Sermaye benzeri uzun vadeli borçlanma senedi ihracı	1,253	330
Sermaye benzeri uzun vadeli geri ödemeleri ve itfaları	(139)	(1,329)
Trust imtiyazlı menkul kıymet ihracı	88	1,302
Trust imtiyazlı menkul kıymet geri ödemeleri ve itfaları	(40)	-
Hazine hissesi alımı	(11,815)	(20,119)
Hazine hissesi satışı	10,237	19,126
Azınlık haklarına ödenen temettüler	(7)	(5)
Azınlık haklarındaki net değişim	(305)	(112)
Nakit ödenen temettü	(465)	(309)
Finansman faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	(1,193)	(1,116)
Döviz kurlarındaki değişimin nakit ve nakde eşdeğer varlıklar üzerindeki net etkisi	1,876	1,008
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklardaki net artış (azalış)	7,611	2,739
Dönem başındaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	51,549	65,264
Dönem sonundaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	59,160	68,003
Operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakitler		
Ödenen (tahsil edilen) gelir vergileri, net	608	(1,081)
Ödenen faiz	10,999	13,267
Alınan faiz ve temettüler	21,987	23,508
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklar		
Nakit ve bankalardan alacaklar	11,989	11,239
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadesiz mevduatlar (31 Mart 2010 itibarıyla 8,510 milyon €, ve 31 Mart 2009 itibarıyla 15,326 milyon € tutarındaki vadeli mevduat dahil değildir)	47,171	56,764
Toplam	59,160	68,003

1 30 Eylül 2010 ve 30 Eylül 2009'a kadar, sırasıyla 7,629 milyon € ve 9,332 milyon € öncelikli uzun vadeli tahvil ihraçları ve 8,104 milyon € ve 10,462 milyon € geri ödemeler ve itfalar dahildir.

2 30 Eylül 2010 ve 30 Eylül 2009'a kadar, sırasıyla 25,061 milyon € ve 37,027 milyon € ihraçlar ve 25,890 milyon € 34,941 milyon € geri ödemeler ve itfalar dahildir.